



DSV E. INFRA  
RWS Schülercup  
Biathlon 2023



## ***Einladung und Ausschreibung***

***zum***

### ***1. DSV E.INFRA Schülercup / RWS Cup***

***Biathlon***

***am***

***21.09.-24.09.2023***

***in***

***Luisenthal/ Oberhof***

***Streitbergarena /  
LOTTO Thüringen Arena am  
Rennsteig***



Organisator:

Luisenthaler Sportverein e.V.  
Abteilung Wintersport

**E.INFRA**



Werde Fan des DSV Schülercup auf Facebook!





DSV E. INFRA  
RWS Schülercup  
Biathlon 2023



Liebe Sportlerinnen und Sportler,  
sehr geehrte Freunde des Biathlons,  
werte Gäste,

ich freue mich, dass sich die Biathlon-Familie,  
bestehend aus Aktiven, Kampfrichtern und  
Betreuern, erneut in Luisenthal im Landkreis Gotha  
trifft, um im Rahmen des RWS-Cups die besten  
Nachwuchsbiathleten der Altersklassen 13 bis 15  
Jahre zu ermitteln. Mein herzlicher  
Willkommensgruß gilt allen rund 200 Teilnehmern,  
insbesondere jenen Mädchen und Jungen, die aus  
dem gesamten Bundesgebiet ihren Weg in den  
Thüringer Wald angetreten haben.



Dass sich dieser Weg lohnt, beweist allein die lange und erfolgreiche BiathlonTradition,  
die immer wieder aufs Neue hoffnungsvolle Talente hervorbringt.

Den Sportfreundinnen und Sportfreunden des Luisenthaler Sportverein e.V. danke  
ich für ihre abermalige Bereitschaft, diesen mehrtägigen Wettkampf erneut  
professionell auszurichten und den jungen Biathleten schöne Wettkampftage zu  
bereiten - weiß ich doch, dass es nicht selbstverständlich ist, die Organisation einer  
so großen Veranstaltung ehrenamtlich zu realisieren. Sicher sind die Begeisterung  
der Jugendlichen wie deren sportliche Leistungen ein schöner Dank für alle Mühen.

Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern wünsche ich viel Erfolg bei den  
Wettkämpfen. Mögen fairer Sportsgeist und tolle Ergebnisse, die weithin ausstrahlen,  
die Begleiter dieses Wintersport-Höhepunkts in der Vorsaison sein.

Ich hoffe, dass alle Teilnehmer und Gäste schöne und bleibende Erinnerungen an  
den RWS-Cup sowie an den Landkreis Gotha mit nach Hause nehmen können.

Herzlichst

Ihr/Euer

Onno Eckert  
Landrat des Landkreises Gotha



Werde **Fan** des DSV Schülercup auf **Facebook!**





DSV E. INFRA  
RWS Schülercup  
Biathlon 2023



Liebe Teilnehmerinnen, liebe Teilnehmer,

im Namen der Gemeinde Luisenthal und des Luisenthaler Sportvereines e. V. begrüßen wir Sie herzlich in Luisenthal, dem Austragungsort des Deutschen RWS - Schülercup im Biathlon 2023.

Für uns ist es eine Ehre und eine Herausforderung, diese schöne Veranstaltung organisieren und durchführen zu dürfen. Biathlon, die perfekte sportliche Mischung aus Athletik und Präzision, gepaart mit der Unberechenbarkeit der äußeren Bedingungen - schafft eine Atmosphäre, wie sie an Spannung kaum zu überbieten ist. Damit hat der Biathlonsport die Herzen vieler Sportfreunde weltweit erobert.

Den Siegern von heute stehen vielleicht schon morgen die Türen zu großen Erfolgen offen.

Wir hoffen, dass alle Teilnehmer, Trainer und Betreuer aber auch die Zuschauer nur angenehme Eindrücke von diesen Wettkämpfen mit nach Hause nehmen und sich gern an diese Tage im schönen Thüringen erinnern.

Wir wünschen der Veranstaltung einen guten Verlauf und allen Aktiven erfolgreiche und sportlich faire Wettkämpfe.

Günter Jobst

Alexandra Adam

Ralf Hilbrunner / Sabine Kaiser

Bürgermeister

Vorsitzender des LSV e. V.

Abt. Wintersport

E. INFRA



Werde **Fan** des DSV Schülercup auf **Facebook!**





DSV E. INFRA  
RWS Schülercup  
Biathlon 2023



## Organisationskomitee:

<b>Veranstalter</b>	Deutscher Skiverband
<b>DSV-Beauftragter</b>	Thomas Hacker
<b>Schirmherr</b>	Onno Eckert Landrat des Landkreises Gotha
<b>OK-Chef</b>	Günter Jobst Bürgermeister Luisenthal
<b>Stellv. OK-Chef</b>	Ralf Hilbrunner Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Finanzen</b>	Heidi Böhm Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Gesamtleiter</b>	Ralf Hilbrunner Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Wettkampfleiter</b>	Christian Trautmann Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Wettkampfsekretär</b>	Sarah Triebel Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Kampfrichterobmann</b>	Lutz Triebel Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Schießstandchef</b>	Karsten Backhaus Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Streckenchef</b>	Roland Reinhardt Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Chef der Zeitnahme</b>	Heidi Böhm Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Chef der Auswertung</b>	Heidi Böhm Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Start-/Zielrichter</b>	Rolf Schüller Luisenthaler Sportverein e.V.
<b>Sanitätsdienst</b>	Bergwacht Ohrdruf & Oberhof

**E. INFRA**



Werde **Fan** des DSV Schülercup auf **Facebook!**





DSV E. INFRA  
RWS Schülercup  
Biathlon 2023



## Zeitplan und Streckenpläne:

siehe Anhang

## Wettkampfort:

LOTTO Thüringen Arena am Rennsteig in Oberhof  
Streitbergarena Luisenthal

## Disziplin:

S 13 – 15 m/w	RWS Leistungsschießen
S 13 – 15 m/w	RWS Verfolger - Roller klassisch
S 13 - 15 m/w	Massenstart Cross unter Staffelbedingung

## Teilnahme:

Die Teilnahmeberechtigung ergibt sich aus Punkt 1.6 der Ergänzungen und Modifizierungen des DSV zu den Wettkampfgeln der IBU für nationale Wettbewerbe.

## Wettkampfbüro:

Waldhotel „Berghof“ in Luisenthal

## Meldungen an:

Die Meldungen haben ausnahmslos durch den Verantwortlichen im Landesskiverband über die DSV Rennverwaltung / Online-Meldesystem zu erfolgen. Eine Meldung per Email mit Excelliste direkt an den Veranstalter entfällt und wird nicht angenommen.

## Meldeschluss:

Dienstag, 19.09.2023, 18:00 Uhr

## Meldegebühr:

10,00 € pro ausgelosten Teilnehmer und Wettkampf (RWS & Verfolgung zählt je als ein Wettkampf)

## Haftung:

Für eine ausreichende Versicherung aller Teilnehmer und Betreuer haftet der meldende Verband. Der Veranstalter übernimmt keine Verantwortung für Unfälle und Schäden während der Trainings- und Wettkampftage, auch nicht dritten Personen gegenüber. Selbiges gilt auch für den Organisator.

Siehe auch Punkt D1 1.16) unter Haftung in den Ergänzungen und Modifizierungen des DSV zu den Wettkampfgeln der IBU für nat. Wettkämpfe.

E. INFRA



Werde **Fan** des DSV Schülercup auf **Facebook!**





DSV E. INFRA  
RWS Schülercup  
Biathlon 2023



## Auskunft/Kontakt:

Luisenthaler Sportverein e.V.

E-mail: [luisenthaler-wintersport@web.de](mailto:luisenthaler-wintersport@web.de)

Internet: [www.luisenthaler-sportverein.de](http://www.luisenthaler-sportverein.de)

## Bitte beachten:

**Es gelten die aktuellen Bestimmungen der Wettkampffregeln der IBU für nationale Wettbewerbe.**

Dem Sportler werden 2 Beinnummern zur Verfügung gestellt, diese sind **beide** mit jeweils 4 Sicherheitsnadeln zu befestigen. (Sicherheitsnadeln werden **nicht** vom Veranstalter gestellt!)

Auf die Helmpflicht für den Skirollerwettkampf wird hingewiesen.

Gemäß Punkt 1.40 erg. des DSV darf die Stocklänge für die klassische Lauftechnik max. 83% der Körpergröße betragen. Vor dem Start erfolgt eine Vermessung der Sportler und eine Stockmarkierung.

---

## Anhänge:

1. Zeitplan
2. Streckenplan
3. Datenschutzerklärung für Sportveranstaltungen/Wettkämpfe

E. INFRA



Werde **Fan** des DSV Schülercup auf **Facebook!**



# Zeitplan RWS Cup



Datum	Training	Waffenkontrolle Anschießen	Start- zeit	Wettkampf	Meeting	Abgaben	Sieger- ehrung	Sonstiges
21.09.2023  <b>DO</b>	<b>14:00 – 17:00 Uhr</b> inoffizielles Training Roller <i>LOTTO Ski-Arena</i>				<b>17:00 Uhr</b> Mannschafts- führersitzung im Waldhotel "Berghof" in Luisenthal	<b>Bis 16:30 Uhr</b> Abgabe der Meldelisten im Wettkampfbüro oder beim Wettkampfleiter zum inoffiziellen Training		Kein Schießen, nur Roller
22.09.2023  <b>FR</b>	<b>09:00 – 11:30 Uhr</b> offizielles Training Cross Streitberg-Arena	<b>13:00 Uhr</b> Waffenkontrolle nach Gruppen	<b>13:20 Uhr</b>	<b>RWS Schießen</b>  Streitberg-Arena		<b>Bis 18:30 Uhr</b> Abgabe der Meldelisten Verfolgung Roller - KT		<b>Ab 08:30 Uhr</b> Ausgabe der Startnummern in der Streitberg-Arena
23.09.2023  <b>SA</b>			<b>09:30 Uhr</b>	<b>Verfolgung Roller -KT</b>  <i>LOTTO Ski-Arena</i>	<b>19:00 Uhr</b> ARGE- Nachwuchs- sitzung im Waldhotel "Berghof" in Luisenthal	<b>Bis 14:00 Uhr</b> Abgabe der Meldelisten Massenstart Cross	<b>17:00 Uhr</b> Siegerehrung im Waldhotel „Berghof“	<b>Ab 08:00 Uhr</b> Ausgabe der Startnummern in der <i>LOTTO Ski-Arena</i>  Ausgabe der Startnummern (für Sonntag) und Bezahlung der Startgelder <b>nach der Siegerehrung</b> im Wettkampfbüro
24.09.2023  <b>SO</b>		<b>08:10 Uhr</b> Waffenkontrolle  <b>08:30-08:50 Uhr</b> <b>08:55-09:15 Uhr</b> <b>09:20-09:40 Uhr</b> Anschießen	<b>10:00 Uhr</b>	<b>Massenstart Cross unter Staffelbed.</b>  (je 2x Schießen mit Nachlader)			<b>Ca. 14:30 Uhr</b> Siegerehrung im Waldhotel „Berghof“	



# Cup

## Streckeneinteilung

### Verfolgung – Skiroller KT – ohne Schießen

Schüler 13 m/w – 4 km

2x 2 km (Kuppe- Brunnenweg - FIS-Schneise - große Sägespäne)

Schüler 14m/15 w – 6 km

3x 2 km (Kuppe- Brunnenweg - FIS-Schneise - große Sägespäne - Henkelschleife)

Schüler 14w – 5 km

3x 1,65 km (Kuppe- Brunnenweg - FIS-Schneise - mittlere Sägespäne)

Schüler 15m – 8 km

4x 2 km (Kuppe- Brunnenweg - FIS-Schneise - große Sägespäne - Henkelschleife)

**Rundendurchlauf jeweils durch den Schießstand**

### Massenstart – Cross – je 2 x Schießen mit Nachlader

Schüler 13 m/w – 3 km

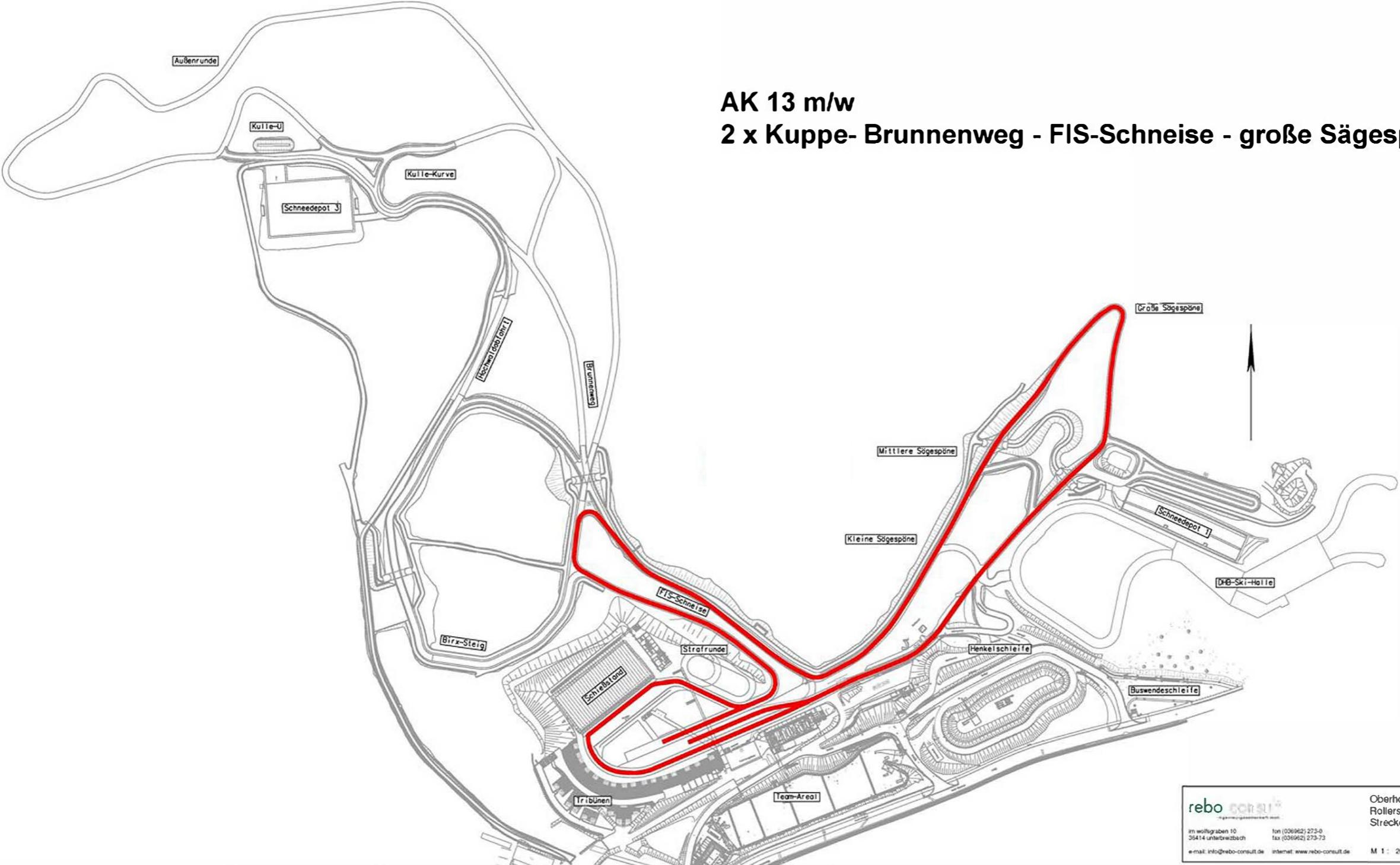
blau – blau - blau

Schüler 14/15 m/w – 4 km

grün – grün- blau

AK 13 m/w

2 x Kuppe- Brunnenweg - FIS-Schneise - große Sägespäne



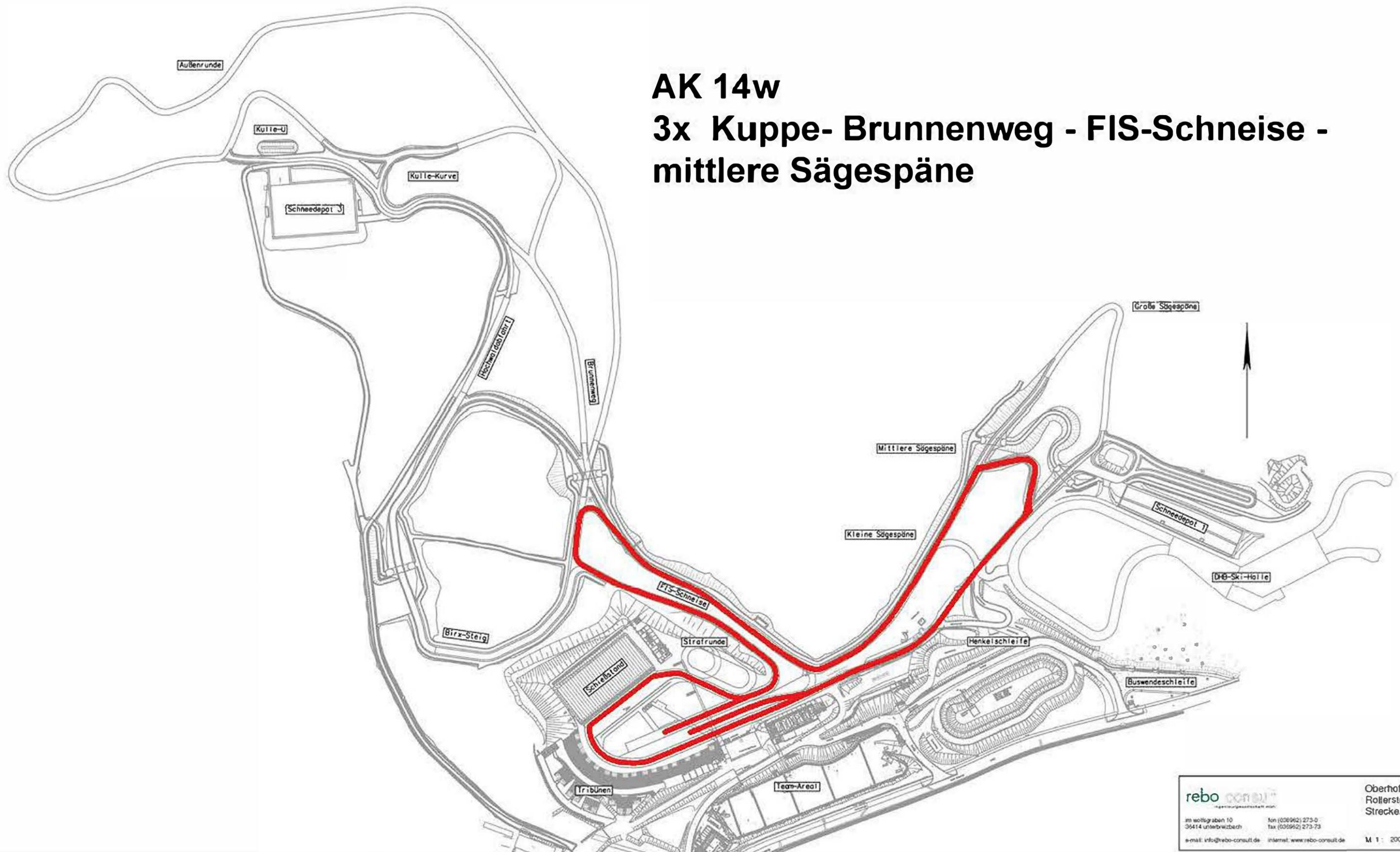
AK 14 m / AK 15 w

3x Kuppe- Brunnenweg - FIS-Schneise - große  
Sägespäne - Henkelschleife



# AK 14w

## 3x Kuppe- Brunnenweg - FIS-Schneise - mittlere Sägespäne

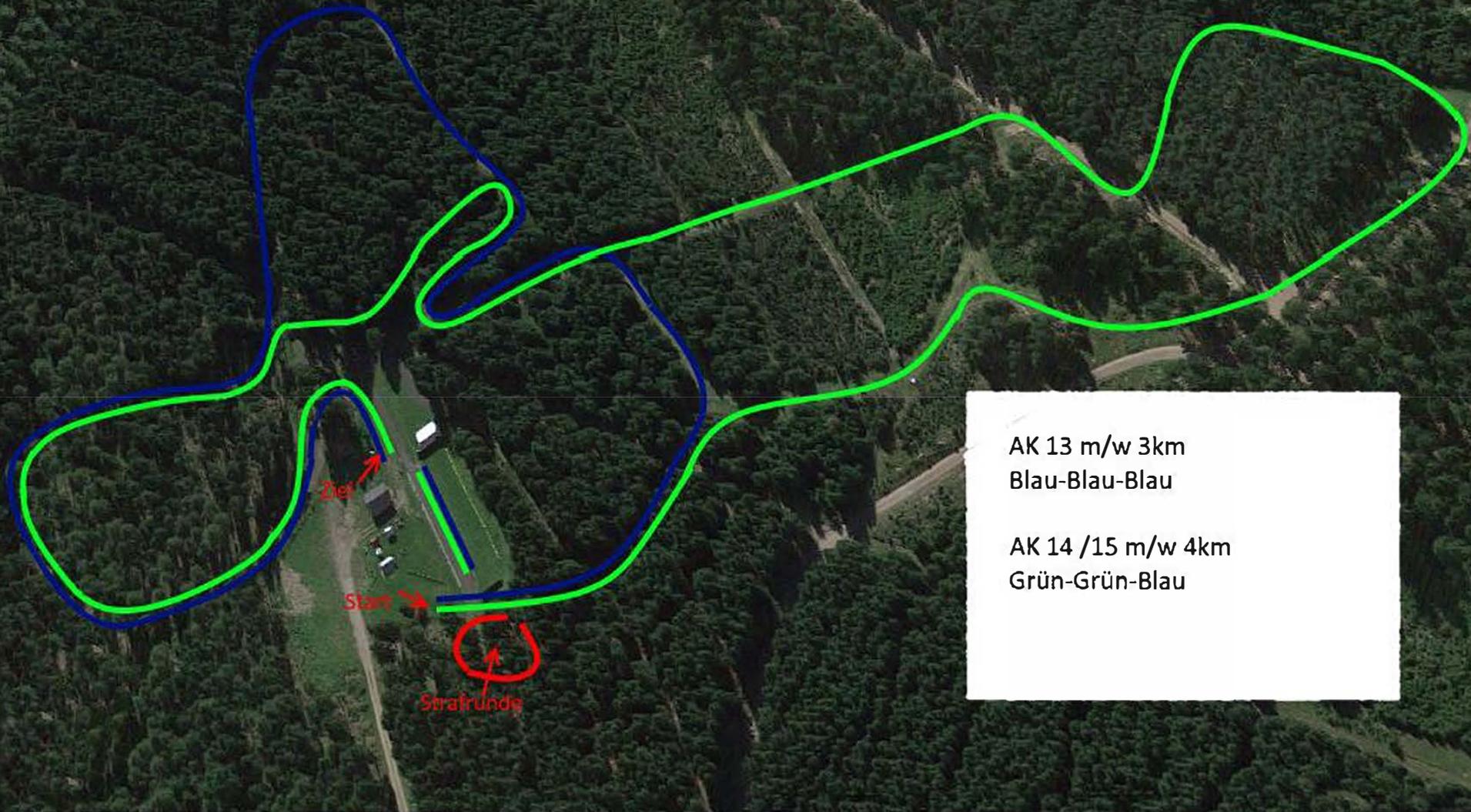


# AK 15 m 4x Kuppe- Brunnenweg - FIS-Schneise - große Sägespäne - Henkelschleife



# Streitbergarena Luisenthal

Massenstart - Crosswettkampf unter Staffelbedingungen



AK 13 m/w 3km  
Blau-Blau-Blau

AK 14 /15 m/w 4km  
Grün-Grün-Blau

## Anhang 4:

### Datenschutzerklärung für Sportveranstaltungen/Wettkämpfe

1. Wir, der Luisenthaler Sportverein – Abteilung Wintersport, vertreten durch den Vorstand, sind für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verantwortlich. Alle Ihre Anträge, Anregungen und Fragen richten Sie bitte an: [luisenthaler-wintersport@web.de](mailto:luisenthaler-wintersport@web.de).
2. Bei der Anmeldung zu der Sportveranstaltung Schülercup in Luisenthal/Oberhof am 21.-24.09.2023 erheben wir folgende Datenkategorien bzw. folgende personenbezogene Daten von Ihnen: Personenstammdaten (Vornamen, Nachnamen, Jahrgang, ggf. Staatsangehörigkeit, Vereinszugehörigkeit) und Kontaktdaten (Telefonnummer, EMail-Adresse) von Ihnen unmittelbar oder von Ihrem Landesverband, wenn Sie sich über diesen anmelden oder von diesem bei uns gemeldet werden.
3. Ihre Daten werden verarbeitet, um den Sportveranstaltungsvertrag, dessen Vertragspartei Sie sind, zu erfüllen. Dazu ist erforderlich, Sie zu identifizieren, um die Einzahlung der Startgebühr, Ihre Startberechtigung und das Bestehen des Versicherungsschutzes zu überprüfen und Sie ggf. für Rückfragen zu kontaktieren, Ihnen eine Startnummer zuzuweisen, den Einlass, den Wettkampf, das Begleitprogramm, die Unterbringung und/oder Verpflegung sowie weitere veranstaltungsbezogene Dienstleistungen zu organisieren und durchzuführen. Zur Veröffentlichung von Ergebnislisten und Vornahme von Siegerehrungen werden nur Ihre Personenstammdaten (Vor- und Nachnamen, Jahrgang) und Ihre Vereinszugehörigkeit veröffentlicht. Rechtsgrundlage dieser Verarbeitung ist Art. 6 I 1 lit. b DSGVO. Zur Förderung unserer Vereinszwecke, zur Berichterstattung in Vereinsmedien, in der Presse, im Rundfunk oder im Internet oder aus wirtschaftlichen oder ideellen Interessen des Sportveranstalters und/oder Sportverbände kann die Verarbeitung Ihrer Personenstammdaten oder von Foto-/ Videoaufnahmen von Ihnen bei der Teilnahme an der o.g. Veranstaltung, gem. Art. 6 I 1 lit. f DSGVO erforderlich sein.
4. Ihre personenbezogenen Daten werden von unseren Auftragnehmern verarbeitet und ggf. an Hotels und Reiseveranstalter, ggf. Landesverbände, an den Deutschen Skiverband e.V., an Versicherungen, Behörden, Presseorgane und ggf. an den Sportveranstalter weitergegeben. Wir übermitteln Ihre Daten weder in Drittländer noch an internationale Organisationen.
5. Ihre personenbezogenen Daten werden gelöscht, sobald der Zweck der Speicherung entfallen ist und keine Aufbewahrungspflichten (u.a. Regelverjährung für vertragliche Ansprüche gem. § 195 BGB, 3 Jahre; Aufbewahrung von Rechnungen, 10 Jahre) bestehen.
6. Sie haben das Recht, von uns jederzeit Auskunft gem. Art. 15 DSGVO zu verlangen über die zu Ihnen bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten sowie zu deren Herkunft, Empfänger oder Kategorien von Empfängern, an die diese Daten weitergegeben oder offengelegt werden, den Zweck der Speicherung und Verarbeitung, die geplante Speicherdauer und die von uns durchgeführten automatisierten Entscheidungsfindungen. Des Weiteren haben Sie das Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO), Löschung (Art. 17 DSGVO), Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO) oder einen Widerspruch gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO) und das Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO). Ferner haben Sie ein Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde (Art. 77 DSGVO). Zuständig ist der Landesbeauftragte Dr. Lutz Hasse oder eine für ihren Wohnsitz zuständige Aufsichtsbehörde. Wir verzichten bewusst auf automatisierte Entscheidungsfindung.
7. Die Bereitstellung Ihrer oben genannten personenbezogenen Daten ist für den Vertragsschluss erforderlich. Im Fall der Nichtbereitstellung Ihrer Daten ist die Wettkampfteilnahme nicht möglich